

Số: **22** /2021/QĐ-UBND

Trà Vinh, ngày **25** tháng 10 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**

**Ban hành Quy định về tạm trú và quản lý tạm trú đối với người nước ngoài tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp trên địa bàn tỉnh Trà Vinh**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH TRÀ VINH**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22/6/2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18/6/2020;*

*Căn cứ Bộ luật Lao động ngày 20/11/2019;*

*Căn cứ Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ngày 16/6/2014;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ngày 25/11/2019;*

*Căn cứ Nghị định số 82/2018/NĐ-CP ngày 22/5/2018 của Chính phủ quy định về quản lý khu công nghiệp và khu kinh tế;*

*Căn cứ Nghị định số 152/2020/NĐ-CP ngày 30/12/2020 của Chính phủ quy định về người lao động nước ngoài làm việc tại Việt Nam và tuyển dụng, quản lý người lao động Việt Nam làm việc cho tổ chức, cá nhân nước ngoài tại Việt Nam;*

*Theo đề nghị của Trưởng ban Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy định về tạm trú và quản lý tạm trú đối với người nước ngoài tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp trên địa bàn tỉnh Trà Vinh.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực từ ngày **04** tháng **11** năm 2021.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Trưởng ban Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh, Giám đốc Công an tỉnh, Giám đốc Sở Lao động -

Thương binh và xã hội, Thủ trưởng các sở, ban, ngành tỉnh có liên quan; Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố nơi có khu công nghiệp và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Bộ Tư pháp (b/c);
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL - BTP;
- TT TU, TT HĐND tỉnh (b/c);
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Như Điều 3;
- Các sở, ban, ngành thuộc UBND tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- BLĐ VPUBND tỉnh;
- Phòng THNV;
- Trung tâm TH-CB;
- Lưu: VT, NC. 05

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Quỳnh Thiện**



**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH TRÀ VINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## **QUY ĐỊNH**

**Về tạm trú và quản lý tạm trú đối với người nước ngoài tại  
doanh nghiệp trong các khu công nghiệp trên địa bàn tỉnh Trà Vinh**  
(kèm theo Quyết định số: 22 /2021/QĐ-UBND ngày 25 /10/2021  
của Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh)

### **Chương I** **QUY ĐỊNH CHUNG**

#### **Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng**

1. Phạm vi điều chỉnh: Quy định này quy định về tạm trú và quản lý tạm trú đối với người nước ngoài tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp trên địa bàn tỉnh Trà Vinh.

2. Đối tượng áp dụng:

a) Người nước ngoài là nhà quản lý, giám đốc điều hành, chuyên gia được quy định tại khoản 3 Điều 29 Nghị định số 82/2018/NĐ-CP ngày 22/5/2018 của Chính phủ quy định về quản lý khu công nghiệp và khu kinh tế (sau đây viết tắt là Nghị định số 82/2018/NĐ-CP của Chính phủ)

b) Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh, Công an tỉnh Trà Vinh, các sở, ngành tỉnh có liên quan, Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố nơi có khu công nghiệp và doanh nghiệp trong các khu công nghiệp.

#### **Điều 2. Nguyên tắc thực hiện**

Việc tạm trú và quản lý tạm trú đối với người nước ngoài tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp trên địa bàn tỉnh Trà Vinh phải tuân thủ các quy định của pháp luật về nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam; quy định tại Nghị định số 82/2018/NĐ-CP của Chính phủ và các quy định khác có liên quan.

#### **Điều 3. Giải thích từ ngữ**

Trong Quy định này, các từ ngữ dưới đây được hiểu như sau:

1. Nơi tạm trú của người nước ngoài là nơi người nước ngoài sinh sống tại một địa điểm trong một khoảng thời gian nhất định ngoài nơi thường trú và đã được đăng ký tạm trú.

2. Doanh nghiệp trong các khu công nghiệp là tổ chức có tên riêng, có tài sản, có trụ sở giao dịch, được đăng ký thành lập theo quy định của pháp luật nhằm mục đích sản xuất, kinh doanh tại khu công nghiệp.

3. Khu công nghiệp (bao gồm cả khu công nghiệp trong khu kinh tế) là khu vực có ranh giới địa lý xác định, chuyên sản xuất hàng công nghiệp và thực

hiện dịch vụ cho sản xuất công nghiệp, được thành lập theo điều kiện, trình tự và thủ tục quy định tại Nghị định số 82/2018/NĐ-CP của Chính phủ.

## **Chương II**

### **QUY ĐỊNH VỀ TẠM TRÚ VÀ QUẢN LÝ TẠM TRÚ ĐỐI VỚI NGƯỜI NƯỚC NGOÀI TẠI DOANH NGHIỆP**

#### **Điều 4. Điều kiện người nước ngoài được tạm trú tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp**

Việc tạm trú của người nước ngoài phải đáp ứng điều kiện theo quy định tại khoản 3 Điều 29 Nghị định số 82/2018/NĐ-CP của Chính phủ, cụ thể như sau:

1. Để phục vụ hoạt động sản xuất, kinh doanh của doanh nghiệp.
2. Không kèm theo gia đình và người thân.
3. Phải tuân thủ thủ tục đăng ký và khai báo tạm trú theo quy định hiện hành về nhập cảnh, xuất cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam.
4. Nơi ở (khu nhà ở) của người nước ngoài phải bố trí riêng biệt với khu sản xuất, văn phòng; đáp ứng các tiêu chuẩn theo quy định của pháp luật về xây dựng đối với nhà ở; doanh nghiệp trong các khu công nghiệp có trách nhiệm đăng ký tạm trú cho người nước ngoài; cam kết đảm bảo an ninh, trật tự và không ảnh hưởng đến hoạt động của khu công nghiệp.

#### **Điều 5. Thời hạn tạm trú**

Thời hạn tạm trú, việc gia hạn tạm trú thực hiện theo quy định của Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ngày 16/6/2014; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ngày 25/11/2019.

## **Chương III**

### **TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC CƠ QUAN, DOANH NGHIỆP, CÁ NHÂN**

#### **Điều 6. Trách nhiệm của Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh**

1. Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan triển khai thực hiện Quy định này đến các doanh nghiệp trong các khu công nghiệp.
2. Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan hướng dẫn doanh nghiệp trong các khu công nghiệp thực hiện bố trí khu nhà ở cho người nước ngoài tạm trú theo quy định tại khoản 4 Điều 4 Quy định này.
3. Chủ trì, phối hợp với Công an tỉnh Trà Vinh, các cơ quan, đơn vị có liên quan thực hiện công tác kiểm tra doanh nghiệp trong các khu công nghiệp và người nước ngoài trong quá trình thực hiện Quy định này.
4. Xử lý hoặc kiến nghị, đề xuất cơ quan có thẩm quyền xử lý các hành vi vi phạm Quy định này của doanh nghiệp và người nước ngoài tạm trú tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp.

5. Phối hợp với các cơ quan liên quan xử lý những khó khăn, vướng mắc trong quá trình thực hiện Quy định này; phản ánh, kiến nghị cơ quan có thẩm quyền những vấn đề vượt thẩm quyền để xem xét giải quyết.

6. Theo dõi tình hình, tổng hợp kết quả thực hiện, định kỳ hàng quý, 6 tháng và năm báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh để theo dõi, chỉ đạo; đồng gửi các cơ quan, đơn vị có liên quan.

### **Điều 7. Trách nhiệm của Công an tỉnh Trà Vinh**

1. Triển khai Quy định này đến các đơn vị trực thuộc để thống nhất quy trình, thủ tục đăng ký tạm trú, tạo điều kiện thuận lợi cho doanh nghiệp trong các khu công nghiệp và người nước ngoài thực hiện đúng quy định.

2. Phối hợp với Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh kiểm tra các nội dung khai báo và việc tuân thủ các điều kiện được quy định tại Quy định này và các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan trong quá trình doanh nghiệp trong các khu công nghiệp, người nước ngoài thực hiện việc tạm trú tại doanh nghiệp; xử lý theo thẩm quyền hoặc kiến nghị, đề xuất cơ quan có thẩm quyền xử lý hành vi vi phạm theo quy định.

3. Nắm tình hình, quản lý tạm trú và hoạt động của người nước ngoài tại khu nhà ở của các doanh nghiệp trong các khu công nghiệp nhằm đảm bảo an ninh trật tự, an toàn xã hội trong các khu công nghiệp; hướng dẫn doanh nghiệp trong việc thực hiện các cam kết đảm bảo an ninh trật tự, an toàn phòng cháy, chữa cháy đối với khu nhà ở cho người nước ngoài tạm trú.

4. Định kỳ hàng tháng (trước ngày 05 của tháng sau) thông báo đến Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh danh sách người nước ngoài tạm trú tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp. Trao đổi với Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh về các khó khăn, vướng mắc trong quản lý người nước ngoài tạm trú tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp, về công tác bảo đảm an ninh trật tự của các doanh nghiệp trong các khu công nghiệp.

### **Điều 8. Trách nhiệm của Sở Xây dựng**

1. Triển khai đến các đơn vị trực thuộc, doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân có liên quan trong việc thực hiện Quy định này.

2. Giải quyết các thủ tục liên quan đến việc xây dựng khu nhà ở cho người nước ngoài tạm trú tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp theo thẩm quyền.

3. Phối hợp với Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh kiểm tra việc tuân thủ các điều kiện về khu nhà ở được quy định tại khoản 4 Điều 4 Quy định này, các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan trong quá trình doanh nghiệp trong các khu công nghiệp, người nước ngoài thực hiện việc tạm trú tại doanh nghiệp; xử lý hoặc kiến nghị xử lý hành vi vi phạm theo quy định.

### **Điều 9. Trách nhiệm của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội**

1. Phối hợp với các Thành viên Tổ công tác liên ngành quản lý lao động người nước ngoài làm việc trên địa bàn tỉnh Trà Vinh để tiếp nhận, tổng hợp, thẩm

định nhu cầu sử dụng lao động là người nước ngoài của doanh nghiệp để tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, phê duyệt và thông tin đến Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh để phối hợp.

2. Phối hợp với Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh kiểm tra việc thực hiện các quy định của pháp luật về tuyển dụng, quản lý và sử dụng người nước ngoài của các doanh nghiệp có liên quan đến Quy định này và các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan trong quá trình doanh nghiệp, người nước ngoài thực hiện việc tạm trú tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp; xử lý hoặc kiến nghị xử lý hành vi vi phạm theo quy định.

### **Điều 10. Trách nhiệm của Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố nơi có khu công nghiệp**

1. Triển khai, phổ biến Quy định này đến các xã, phường, thị trấn, các doanh nghiệp trong các khu công nghiệp trên địa bàn.

2. Thực hiện việc quản lý nhà nước về tạm trú của người nước ngoài tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp trên địa bàn theo Quy định này và các quy định của pháp luật khác có liên quan.

3. Phối hợp với Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh, Công an tỉnh Trà Vinh và các cơ quan, đơn vị kiểm tra việc tuân thủ Quy định này và các quy định của pháp luật có liên quan.

### **Điều 11. Trách nhiệm của doanh nghiệp trong các khu công nghiệp**

1. Thực hiện đúng quy định về tạm trú cho người nước ngoài tại doanh nghiệp theo quy định tại Điều 4 Quy định này và các quy định của pháp luật có liên quan.

2. Đảm bảo điều kiện về an ninh, trật tự, phòng cháy, chữa cháy đối với khu nhà ở cho người nước ngoài theo quy định. Thường xuyên kiểm tra, nhắc nhở nhằm phòng ngừa, ngăn chặn các hành vi vi phạm của người nước ngoài tạm trú tại doanh nghiệp làm ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn phòng cháy, chữa cháy và hoạt động của khu công nghiệp. Liên đới chịu trách nhiệm khi để xảy ra hành vi vi phạm của người nước ngoài làm ảnh hưởng đến an ninh, trật tự, an toàn phòng, chống cháy nổ trong khu công nghiệp.

3. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi có hành vi vi phạm pháp luật và vi phạm Quy định này.

### **Điều 12. Trách nhiệm của người nước ngoài tạm trú tại doanh nghiệp trong các khu công nghiệp**

1. Tuân thủ các quy định có liên quan đến việc tạm trú tại doanh nghiệp.

2. Cung cấp đầy đủ các thông tin, giấy tờ liên quan đến việc tạm trú và đăng ký tạm trú tại khu nhà ở của doanh nghiệp.

3. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi có hành vi vi phạm pháp luật và vi phạm Quy định này.

## **Chương IV**

### **ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

#### **Điều 13. Tổ chức thực hiện**

1. Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh chủ trì, phối hợp với Công an tỉnh, các cơ quan liên quan tổ chức triển khai thực hiện Quy định này.

2. Đối với các doanh nghiệp trong các khu công nghiệp đã có người nước ngoài tạm trú tại doanh nghiệp trước ngày Quy định này có hiệu lực tiến hành rà soát, bổ sung các tiêu chuẩn, điều kiện tại Quy định này. Sau thời hạn 06 tháng kể từ ngày Quy định này có hiệu lực, tổ chức, cá nhân không thực hiện hoặc thực hiện chưa đầy đủ các điều kiện tạm trú tại doanh nghiệp tại Quy định này, không được tiếp tục bố trí tạm trú tại doanh nghiệp.

3. Trong quá trình thực hiện nếu có phát sinh khó khăn, vướng mắc, các cơ quan, đơn vị, tổ chức, cá nhân và doanh nghiệp trong các khu công nghiệp phản ánh đến Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh để tổng hợp, báo cáo cơ quan có thẩm quyền xem xét, sửa đổi, bổ sung cho phù hợp./.